

**GÜMRÜK SİRKÜLERİ**  
**Sayı: 2014/22**

**Tarih: 23/06/2014**  
**Ref: 6/22**

**Konu: İTHALATTA KORUNMA ÖNLEMLERİNE İLİŞKİN  
2014/8 SAYILI TEBLİĞ YAYIMLANMIŞTIR**

21/06/2014 tarihli ve 29037 sayılı Resmi Gazete’de İthalatta Korunma Önlemlerine İlişkin 2014/8 sayılı Tebliğ yayımlanmıştır (Ek 1).

Yerli üreticiler tarafından yapılan başvuru üzerine, İthalatta Korunma Önlemlerini Değerlendirme Kurulu’nca 4802.55.15.10.00, 4802.55.25.10.00, 4802.55.30.10.00, 4802.55.90.10.00, 4802.56.20.20.00, 4802.56.80.10.00, 4802.57.00.10.00, 4802.58.10.10.00 ve 4802.58.90.10.00 GTİP’li eşya için korunma önlemi açılmasına karar verilmiştir.

İthalatta Korunma Önlemlerine İlişkin 2014/8 sayılı Tebliğ söz konusu soruşturmayı duyurmaktadır. Söz konusu tebliğe ilişkin özet bilgi izleyen tabloda gösterilmektedir:

Düzenlemenin	Adı	İthalatta Korunma Önlemlerine İlişkin Tebliğ
	Sayısı	Tebliğ No: 2014/8
	Yayımlandığı Resmi Gazete	21/06/2014-29037
	Yürürlük Tarihi	21/06/2014
Düzenlemeyi Yapan Kurum		Ekonomi Bakanlığı
Açıklama	<p><b>1.</b> Yerli üreticiler tarafından, Gümrük Tarife Cetvelinde 4802.55.15.10.00, 4802.55.25.10.00, 4802.55.30.10.00, 4802.55.90.10.00, 4802.56.20.20.00, 4802.56.80.10.00, 4802.57.00.10.00, 4802.58.10.10.00 ve 4802.58.90.10.00 gümrük tarife istatistik pozisyonlarında sınıflandırılan eşyanın ithalatında son yıllarda artış olduğu ve yerli üretimin bu ithalattan ciddi zarar gördüğü ve ciddi zarar tehdidinde maruz kaldığı belirtilerek, İthalatta Korunma Önlemlerine İlişkin Mevzuat çerçevesinde, söz konusu eşyanın ithalatında korunma önlemi alınması için Ekonomi Bakanlığı İthalat Genel Müdürlüğü’ne başvuruda bulunulmuştur.</p> <p><b>2.</b> Söz konusu başvurunun gizli olmayan özetine Ekonomi Bakanlığı’nın internet sitesi (<a href="http://www.ekonomi.gov.tr">http://www.ekonomi.gov.tr</a>) “Ticaret Politikası Savunma Araçları” sayfasında yer alan “Korunma Önlemleri/Yürüyen Soruşturmalar” bağlantısından ulaşılabilmektedir.</p>	

<b>Açıklama</b>	<p><b>3.</b> Başvuru üzerine yapılan ön incelemede, başvuru konusu ürünle ilgili olarak aşağıdaki hususlar tespit edilmiştir:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Ürünün ithalatı, 2009-2013 yılları arasında, 2011 yılı dışında mutlak ve yerli üretime göre nispi olarak artış göstermiştir.</li><li>• 2011 yılı sonrasında ithal birim fiyatları düşmüştür.</li><li>• Yerli üreticilerin ekonomik göstergelerinde bozulmalar olmuştur.</li></ul> <p><b>4.</b> Yukarıda belirtilen tespitleri izleyerek, İthalatta Korunma Önlemlerini Değerlendirme Kurulu, başvuru konusu eşyanın ithalatında 08/06/2004 tarihli ve 25486 sayılı Resmî Gazete’de yayımlanan İthalatta Korunma Önlemleri Yönetmeliği hükümleri çerçevesinde korunma önlemi soruşturması açılmasına toplantıya katılan üyelerin oy birliği ile karar vermiştir.</p> <p><b>5.</b> Soruşturma Ekonomi Bakanlığı İthalat Genel Müdürlüğü’nce yürütülecek ve dokuz ay içinde tamamlanacaktır. Gerekli olan hallerde bu süre altı ay uzatılabilecektir.</p> <p><b>6.</b> Bu sirkülerin 1 numaralı ekinde yer alan tebliğin ekindeki “İlgili Taraf Başvuru Formu”nu doldurarak 21/06/2014 tarihinden itibaren yirmi gün içinde Ekonomi Bakanlığı İthalat Genel Müdürlüğü’ne gönderenler soruşturma kapsamında ilgili taraf olarak kabul edilirler.</p> <p><b>7.</b> İlgili taraflar, varsa sözlü dinlenme taleplerini de “İlgili Taraf Başvuru Formu”nda belirtirler.</p> <p><b>8.</b> “İlgili Taraf Başvuru Formu”nu doldurup süresi içinde gönderenler, kendilerine bildirilecek kullanıcı adını ve şifreyi kullanmak suretiyle “İlgili Taraf Soru Formu”nu otuz içinde dolduracaktır.</p>
-----------------	--

Saygılarımızla,

**DENGE İSTANBUL YEMİNLİ  
MALİ MÜŞAVİRLİK A.Ş.**

Ek 1: İthalatta Koruma Önlemlerine İlişkin Tebliğ (Tebliğ No: 2014/8)

(\*) Sirkülerlerimizde yer verilen açıklamalar sadece bilgilendirme amaçlıdır. Tereddüt edilen hususlarda kesin işlem tesis etmeden önce konusunda uzman bir danışmandan görüş ve destek alınması tavsiyemiz olup; sadece sirkülerlerimizdeki açıklamalar dayanak gösterilerek yapılacak işlemler sonucunda doğacak zararlardan müşavirliğimiz sorumlu olmayacaktır.

(\*\*) Sirkülerlerimiz hakkında görüş, eleştiri ve sorularınız için aşağıda bilgileri yer alan uzmanımıza yazabilirsiniz.

**Cahit YERCİ**

Yeminli Mali Müşavir

Kaliteden Sorumlu Ortak

[cyerci@mazarsdenge.com.tr](mailto:cyerci@mazarsdenge.com.tr)

**Ek 1:**

Ekonomi Bakanlığından:

**İTHALATTA KORUNMA ÖNL  
EMLERİNE İLİŞKİN TEBLİĞ  
(TEBLİĞ NO: 2014/8)**

**Başvuru**

**MADDE 1** – (1) Yerli üreticiler tarafından, Gümrük Tarife Cetvelinde 4802.55.15.10.00, 4802.55.25.10.00, 4802.55.30.10.00, 4802.55.90.10.00, 4802.56.20.20.00, 4802.56.80.10.00, 4802.57.00.10.00, 4802.58.10.10.00 ve 4802.58.90.10.00 gümrük tarife istatistik pozisyonlarında sınıflandırılan eşyanın ithalatında son yıllarda artış olduğu, yerli üretimin bu ithalattan ciddi zarar gördüğü ve ciddi zarar tehdidinde maruz kaldığı belirtilerek, ithalatta korunma önlemlerine ilişkin mevzuat çerçevesinde, söz konusu eşyanın ithalatında korunma önlemi alınması için Ekonomi Bakanlığı (Bakanlık) İthalat Genel Müdürlüğüne (Genel Müdürlük) başvuruda bulunulmuştur. Söz konusu başvurunun gizli olmayan özetine Bakanlığın internet sitesi (<http://www.ekonomi.gov.tr>) “Ticaret Politikası Savunma Araçları” sayfasında yer alan “Korunma Önlemleri” bağlantısından ulaşılabilmektedir.

**Ön inceleme**

**MADDE 2** – (1) Başvuru konusu ürünün ithalatı 2009-2013 yılları arasında, 2011 yılı dışında mutlak ve yerli üretime göre nispi olarak artış göstermiştir.

(2) 2011 yılı sonrasında ithal birim fiyatları düşmüştür.

(3) Yerli üreticilerin ekonomik göstergelerinde bozulmalar olduğu tespit edilmiştir.

**Karar**

**MADDE 3** – (1) İthalatta Korunma Önlemlerini Değerlendirme Kurulu, başvuru konusu eşyanın ithalatında 8/6/2004 tarihli ve 25486 sayılı Resmî Gazete’de yayımlanan İthalatta Korunma Önlemleri Yönetmeliği (Yönetmelik) hükümleri çerçevesinde korunma önlemi soruşturması (soruşturma) açılmasına toplantıya katılan üyelerin oy birliği ile karar vermiştir.

**Soruşturmanın yürütülmesi**

**MADDE 4** – (1) Soruşturma, Yönetmeliğin ilgili hükümleri kapsamında Genel Müdürlük tarafından yürütülür. Soruşturma ile ilgili tüm yazışmalar aşağıda belirtilen yetkili merci ile yapılır.

T.C. Ekonomi Bakanlığı

İthalat Genel Müdürlüğü

Korunma Önlemleri Dairesi

İnönü Bulvarı No: 36, 06510 Emek/ANKARA

Tel: (+90 312) 204 77 03/204 75 31 Faks: (+90 312) 212 87 65

E-Ağ: <http://www.ekonomi.gov.tr>

E-Posta: [korunma@ekonomi.gov.tr](mailto:korunma@ekonomi.gov.tr)

**İlgili taraflar**

**MADDE 5** – (1) Ekte yer alan “İlgili Taraf Başvuru Formu”nu doldurarak bu Tebliğ’in yayımı tarihinden itibaren yirmi gün içinde Genel Müdürlüğe gönderenler soruşturma kapsamında ilgili taraf olarak kabul edilirler.

**Görüşlerin sunulması ve bilgi verilmesi**

**MADDE 6** – (1) “İlgili Taraf Başvuru Formu”nu doldurarak 5 inci maddede belirtilen süre içerisinde gönderenlere <http://www.ekonomi.gov.tr/ithgozetim/index.cfm> adresinden ulaşılabilen “İlgili Taraf Soru Formu”na giriş yapabilecekleri kullanıcı adı ve şifre Genel Müdürlükçe bildirilir. Kullanıcı adı, “İlgili Taraf Başvuru Formu”nda beyan edilen e-posta adresi olarak belirlenir. İlgili tarafların, bildirilen kullanıcı adı ve şifreyi kullanarak “İlgili Taraf Soru Formu”nu elektronik ortamda bu Tebliğ’in yayımı tarihinden itibaren otuz gün içinde doldurmaları gerekmektedir. “İlgili Taraf Soru Formu”nun doldurulmasıyla ilgili olarak Genel Müdürlük ile temas kurulması mümkün bulunmaktadır.

(2) Bakanlık gerekli görmesi halinde ilgililerden ek bilgi ve belge isteyebilir.

**İlgili tarafların dinlenmesi**

**MADDE 7** – (1) İlgili taraflar, varsa sözlü olarak dinlenme taleplerini de ilgili taraf başvuru formunda belirtmek suretiyle yetkili merciye iletir. Talep edilmesi halinde düzenlenecek olan dinleme toplantısının yapılacağı yer ve tarih ile soruşturmaya ilişkin diğer duyurular 1 inci maddede bağlantısı belirtilen Bakanlığın internet sitesinde ilân edilir.

**Gizlilik**

**MADDE 8** – (1) Soruşturma sırasında ilgili taraflarca verilen bilgiler Yönetmeliğin 6 ncı maddesinde belirtilen hükümler çerçevesinde gizli olarak değerlendirilir.

**Bilgi verilmemesi veya hatalı bilgi verilmesi**

**MADDE 9** – (1) Yönetmeliğin 4 üncü maddesi uyarınca, soruşturmanın herhangi bir aşamasında Genel Müdürlükçe istenen bilgilerin öngörülen süre içinde temin edilememesi ya da soruşturmanın engellendiğinin anlaşılması halinde soruşturma mevcut veriler üzerinden sonuçlandırılır. Genel Müdürlükçe ilgililer tarafından sağlanan bilgilerin yanlış olduğu tespit edildiği takdirde bu bilgiler dikkate alınmaz.

**Soruşturmanın süresi**

**MADDE 10** – (1) Soruşturma, Genel Müdürlükçe yürütülerek dokuz ay içinde tamamlanır. Gerekli hallerde bu süre altı ay uzatılabilir.

**Yürürlük**

**MADDE 11** – (1) Bu Tebliğ yayımı tarihinde yürürlüğe girer.

**Yürütme**

**MADDE 12** – (1) Bu Tebliğ hükümlerini Ekonomi Bakanı yürütür.

**Ek**

**İLGİLİ TARAF BAŞVURU FORMU / APPLICATION FORM FOR THE INTERESTED PARTY**

Tarih / Date: .../.../....

**T.C.  
EKONOMİ BAKANLIĞINA  
(İthalat Genel Müdürlüğü)  
İnönü Bulvarı No: 36 06510 Emek ANKARA**

İthalatta Korunma Önlemlerine İlişkin Tebliğ (Tebliğ No: 2014/8) ile başlatılmış olan korunma önlemi soruşturmasına ilgili taraf olarak kabul edilmek istiyoruz. Taraf olma gerekçemiz ve diğer gerekli bilgiler aşağıda verilmektedir. Bilgilerini ve gereğini arz ederiz. / *We request to be accepted as an interested party to the safeguard investigation initiated with the Communiqué No 2014/8. Reason for being an interested party and other essential information are provided below.*

İmza - Kaşe / Signature - Cachet  
İsim - Unvan / Name – Title

**İLGİLİ TARAF İLE İLGİLİ BİLGİLER / INFORMATION ABOUT THE INTERESTED PARTY**

Ünvan / Title:  
Adres / Address:

<b>Telefon / Telephone:</b>	
<b>Faks / Fax:</b>	
<b>İrtibat Kurulacak Kişinin İsmi ve Ünvanı / Contact Person's Name and Title:</b>	
* E-POSTA ADRESİ, "İLGİLİ TARAF SORU FORMU"NA GİRİŞTE KULLANICI ADI OLARAK KULLANILACAKTIR. / E-MAIL ADDRESS SHALL BE THE USER NAME WHEN LOGGING IN TO "QUESTIONNAIRE FOR THE INTERESTED PARTIES"	
<b>İştilgal sahası / Field of activity (İşaretleyiniz/Please mark)</b>	<input type="checkbox"/> Yerli Üretici / Domestic Producer
	<input type="checkbox"/> İthalatçı / Importer
	<input type="checkbox"/> İhracatçı/ Foreign Exporter
	<input type="checkbox"/> Diğer / Other (Açıklayınız / Please explain)
<b>Soruşturmaya ilgili taraf olma gerekçesini açıklayınız. / Please explain the reason for being an interested party to the investigation.</b>	
<b>Yapılacağı yer ve tarih internet sitesinde (<a href="http://www.tpsa.gov.tr">http://www.tpsa.gov.tr</a>) ilan edilecek olan tarafları dinleme toplantısı için lütfen aşağıdaki alanları doldurunuz. / Please mark for the hearing which will be held on the date and at the venue that will be announced on the web site. (<a href="http://www.tpsa.gov.tr">http://www.tpsa.gov.tr</a>)</b>	
<input type="checkbox"/>	Sadece dinleyici olarak iştirak edeceğiz. / We will attend the hearing in the observer status.
<input type="checkbox"/>	Toplantıda görüşlerimizi sunacağız. / We will present our views at the hearing.
<input type="checkbox"/>	Toplantıya katılmayacağız. / We will not attend the hearing.
<b>Toplantıya iştirak edecek kişilerin isim ve ünvanları aşağıda belirtilmektedir. / Names and titles of the participants are provided below.</b>	

Bu form aşağıda verilen internet adresinden temin edilebilir./This form can be downloaded from the internet address below.

<http://www.tpsa.gov.tr>